ZA6927

Eurobarometer 88.2

Country Questionnaire
Malta (Maltesian)

TRANSLATION

A	your survey number

EB88.1 A

B	Country

EB88.1 B

C	our survey number

EB88.1 C

D	Interview number

EB88.1 D

Q1: CODE 29 CANNOT BE THE ONLY ANSWER OTHERWISE CLOSE THE INTERVIEW

Q1: CODE 30 IS EXCLUSIVE

Q1: IF CODE 30 THEN CLOSE INTERVIEW

Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-Belġju	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Iżvezja	14,

Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB88.1 Q1

A. ATTITUDNIJIET ĠENERALI LEJN L-IMMIGRANTI U L-PROĊESS TA' INTEGRAZZJONI FIS-SOĊJETÀ U L-EKONOMIJA TAL-UE

STAQSI KOLLOX

QA1	B'mod ġenerali, taħseb li hemm aktar immigranti residenti b'mod regolari jew residenti b'mod irregolari f'Malta?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Hemm aktar immigranti residenti b'mod regolari	1
Hemm aktar immigranti residenti b'mod irregolari	2
Hemm bejn wieħed u ieħor l-istess numru ta' immigranti residenti b'mod regolari u irregolari	3
Ma tafx tgħid jekk l-immigranti humiex residenti b'mod regolari jew irregolari (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

NEW

Fil-mistoqsijiet li jmiss, se nistaqsu l-opinjoni tiegħek dwar l-immigranti f'Malta u l-UE. F'din l-intervista, l-immigranti huma ddefiniti bħala persuni mwielda barra l-Unjoni Ewropea, li telqu minn art twelidhom u bħalissa jinsabu residenti b'mod regolari f'Malta. M'aħniex nitkellmu dwar ċittadini tal-UE, tfal ta' immigranti li għandhom nazzjonalità Maltija u immigranti residenti b'mod irregolari.

L-istatistika uffiċjali turi li l-parti l-kbira tal-immigranti minn pajjiżi barra l-UE residenti b'mod regolari f'Malta ġejjin mill-Awstralja, mill-Kanada, mill-Istati Uniti tal-Amerika, mis-Somalja u mill-Federazzjoni Russa

QA2	B'mod ġenerali, taħseb li l-immigrazzjoni minn barra l-UE hija aktar ta' problema jew aktar ta' opportunità għal Malta llum?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

L-immigrazzjoni hija aktar ta' problema	1
L-immigrazzjoni hija aktar ta' opportunità	2
L-immigrazzjoni hija kemm problema kif ukoll opportunità	3
L-immigrazzjoni la hija problema u lanqas opportunità	4
Ma nafx	5

NEW

QA3A: VALURI VALIDI HUMA: 0 SA 100 U 999 - ĊIFRA DEĊIMALI WAĦDA HIJA PERMESSA

QA3A	Skont dak li taf inti, x'inhu l-proporzjon ta' immigranti mit-total tal-popolazzjoni f'Malta?

(NIŻŻEL IL-PERĊENTWAL MOGĦTI MIR-RISPONDENT - JEKK "MA NAFX", JEKK JOGĦĠBOK DAĦĦAL IL-KODIĊI ‘999’)

NEW

STAQSI QA3B JEKK QA3A>=0 U <=100

QA3B	(INTERVISTATUR: JEKK JOGĦĠBOK IKKODIFIKA T-TWEĠIBA TAR-RISPONDENT fi QA3A BILLI TUŻA L-MEDED LI ĠEJJIN)

(TAQRAX - RISPOSTA WAĦDA BISS)

0% sa inqas minn 3%	1
3% sa inqas minn 6%	2
6% sa inqas minn 9%	3
9% sa inqas minn 12%	4
12% sa inqas minn 15%	5
15% sa inqas minn 20%	6
20% sa inqas minn 25%	7
25% sa inqas minn 35%	8
35% sa inqas minn 50%	9
50% jew aktar	10

TRANSLATION

NEW

QA4	B'mod ġenerali, kemm taħseb li inti infurmat tajjeb jew le dwar l-immigrazzjoni u dwar kwistjonijiet relatati mal-integrazzjoni?

(URI L-ISKRIN - AQRA -RISPOSTA WAĦDA BISS)

Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmat/a tajjeb	2
M'iniex infurmat/a tajjeb ħafna	3
Ma jien infurmat/a xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA5: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 6

QA5: URI '97' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MHUX APPLIKABBLI', URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QA5	Bħala medja, kemm tinteraġixxi ta' spiss mal-immigranti? Interazzjoni tista' tfisser kwalunkwe ħaġa minn li tgħid erba' kelmiet magħhom sa li tagħmlu attività flimkien.

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Kuljum	Tal-anqas darba fil-ġimgħa	Tal-anqas darba fix-xahar	Tal-anqas darba fis-sena	Anqas ta' spiss jew qatt	Mhux applikabbli (SPONTANJA)	Ma nafx
1	Fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	F'ċentru għall-indukrar tat-tfal, fl-iskola jew fl-università	1	2	3	4	5	6	7
3	Meta tuża s-servizzi pubbliċi (eż. sptarijiet, servizzi ta' awtoritajiet lokali, trasport pubbliku)	1	2	3	4	5	6	7
4	Fil-viċinanzi tiegħek (eż. ħwienet, ristoranti, parks u toroq)	1	2	3	4	5	6	7
5	Waqt attivitajiet sportivi, volontarjat jew attivitajiet kulturali	1	2	3	4	5	6	7

6	Meta tuża servizzi domestiċi (eż. sefturi, cleaners, tekniċi għat-tiswija jew babysitters)	1	2	3	4	5	6	7

NEW

QA6: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 6

QA6: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA6	Personalment, tħossok komdu jew skomdu jekk ikollok immigrant bħala...

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Kompletament komdu	Pjuttost komdu	Pjuttost skomdu	Kompletament skomdu	Ma nafx
1	Maniġer tiegħek	1	2	3	4	5
2	Kollega tax-xogħol	1	2	3	4	5
3	Ġar/a	1	2	3	4	5
4	Tabib/a tiegħek	1	2	3	4	5
5	Membru tal-familja tiegħek (inkluż sieħeb/sieħba)	1	2	3	4	5
6	Ħabib/a	1	2	3	4	5

NEW

QA7	Jekk jogħġbok għidli liema minn dawn id-dikjarazzjonijiet li ġejjin tapplika l-aktar għalik?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Għandhek ħbieb li huma immigranti li bħalissa qegħdin jgħixu f'Malta	1
Għandek membri tal-familja li huma immigranti li bħalissa qegħdin jgħixu f'Malta	2
Għandek kemm ħbieb kif ukoll membri tal-familja li huma immigranti li bħalissa qegħdin jgħixu f'Malta	3
Xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA8: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 2

QA8: URI '93' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'M'HEMM L-EBDA JEW KWAŻI L-EBDA IMMIGRANTI FI...', URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QA8	B'mod ġenerali, kemm qed tirnexxi jew le l-integrazzjoni tal-parti l-kbira tal-immigranti li qegħdin jgħixu...

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Qed tirnexxi ħafna	Pjuttost qed tirnexxi	Mhux qed tirnexxi ħafna	Mhux qed tirnexxi xejn	M'hemm l-ebda jew kważi l-ebda immigranti fi... (SPONTANJA)	Ma nafx
1	Fil-belt jew fiż-żona fejn tgħix	1	2	3	4	5	6
2	F'Malta	1	2	3	4	5	6

NEW

QA9: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 7

QA9: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA9	Hemm opinjonijiet differenti dwar l-impatt tal-immigranti fuq is-soċjetà f'Malta. Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin? B'mod ġenerali, l-immigranti...

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx

1	Għandhom impatt ġenerali pożittiv fuq l-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
2	Huma ta' piż fuq is-sistema tas-sigurtà soċjali tagħna	1	2	3	4	5
3	Jieħdu l-impjiegi mingħand il-ħaddiema f'Malta	1	2	3	4	5
4	Jgħinu biex jimtlew il-postijiet vakanti li diffiċli ssib ħaddiema għalihom f'Malta	1	2	3	4	5
5	Iġibu ideat ġodda u/jew jagħtu spinta lill-innovazzjoni f'Malta	1	2	3	4	5
6	Jarrikkixxu l-ħajja kulturali Maltija (arti, mużika, ikel, eċċ.)	1	2	3	4	5
7	Jaggravaw il-problemi ta' kriminalità f'Malta	1	2	3	4	5

NEW

Nixtiequ nfakkruk li għall-fini ta' din l-intervista niddefinixxu bħala immigranti dawk il-persuni mwielda barra l-Unjoni Ewropea li telqu minn art twelidhom u li bħalissa jinsabu residenti b'mod regolari f'Malta.

QA10: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 9

QA10: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA10	In-nies għandhom opinjonijiet differenti dwar xi tfisser li tkun integrat tajjeb fis-soċjetà Maltija. Kemm hija importanti kull waħda minn dawn li ġejjin biex tirnexxi l-integrazzjoni tal-immigranti f'Malta?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Mhux importanti xejn	Ma nafx
1	Jaqsmu t-tradizzjonijiet kulturali Maltin	1	2	3	4	5
2	Iħossuhom bħala membru tas-soċjetà Maltija	1	2	3	4	5

3	Ikunu kapaċi jitkellmu tal-anqas b'waħda mil-lingwi uffiċjali ta' Malta	1	2	3	4	5
4	Ikunu impenjati lejn l-istil ta' ħajja f'Malta billi jaċċettaw il-valuri u n-normi tas-soċjetà	1	2	3	4	5
5	Ikunu attivi fi kwalunkwe assoċjazzjoni, organizzazzjoni jew jieħdu sehem fl-elezzjonijiet lokali f'Malta	1	2	3	4	5
6	Jikkontribwixxu għas-sistema ta' protezzjoni soċjali billi jħallsu t-taxxi	1	2	3	4	5
7	Ikollhom ħbieb Maltin	1	2	3	4	5
8	Ikollhom kwalifiki edukattivi u ħiliet li huma suffiċjenti biex isibu impjieg	1	2	3	4	5
9	Jiksbu ċ-ċittadinanza Maltija	1	2	3	4	5

NEW

QA11: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 8

QA11: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA11	Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda mill-kwistjonijiet li ġejjin jekk tistax tkun ostaklu kbir, ostaklu żgħir jew mhux ostaklu biex tirnexxi l-integrazzjoni tal-immigranti f'Malta?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Ostaklu kbir	Ostaklu żgħir	Mhux ostaklu	Ma nafx
1	Id-diskriminazzjoni kontra l-immigranti	1	2	3	4
2	Sforzi limitati mill-immigranti biex jintegraw	1	2	3	4
3	Diffikultajiet biex jiksbu permessi ta' residenza fit-tul	1	2	3	4
4	Diffikultajiet biex isibu impjieg	1	2	3	4

5	Aċċess limitat għall-edukazzjoni, għall-kura tas-saħħa u għall-protezzjoni soċjali	1	2	3	4
6	Interazzjonijiet limitati bejn l-immigranti u ċ-ċittadini Maltin	1	2	3	4
7	Stampa negattiva tal-immigranti fil-midja	1	2	3	4
8	Diffikultajiet biex iġibu membri tal-familja	1	2	3	4

NEW

QA12: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 12

QA12: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA12	Kemm taqbel jew ma taqbilx li kull waħda minn dawn il-miżuri li ġejjin tgħin l-integrazzjoni tal-immigranti?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Jiġu pprovduti miżuri ta' integrazzjoni fil-pajjiżi ta' oriġini qabel jaslu Malta (eż. korsijiet tal-lingwa, informazzjoni dwar il-pajjiż ta' destinazzjoni)	1	2	3	4	5
2	It-tħejjija aħjar tal-KOMUNITÀ LOKALI billi tingħata informazzjoni dwar l-immigranti u l-immigrazzjoni	1	2	3	4	5

3	L-introduzzjoni jew it-titjib ta' PROGRAMMI TA' INTEGRAZZJONI għall-immigranti malli jaslu (korsijiet ta' orjentazzjoni, l-għoti ta' informazzjoni bażika dwar l-istil ta' ħajja, il-valuri u n-normi tas-soċjetà jew diversi forom ta' taħriġ)	1	2	3	4	5
4	L-għoti jew it-titjib ta' korsijiet tal-LINGWA lill-immigranti malli jaslu	1	2	3	4	5
5	Malli jaslu l-immigranti jkunu OBBLIGATI jsegwu programmi ta' integrazzjoni u korsijiet tal-lingwa	1	2	3	4	5
6	L-għajnuna fir-reġistrazzjoni tat-tfal tal-immigranti fl-edukazzjoni preprimarja	1	2	3	4	5
7	Jiġu pprovduti miżuri BIEX ISIBU IMPJIEG (taħriġ, tqabbil tal-impjiegi, gwida, rikonoxximent tal-kwalifiki eċċ.)	1	2	3	4	5
8	Jiġi żgurat li l-immigranti jkollhom L-ISTESS DRITTIJIET fil-prattika bħaċ-ċittadini MALTIN fl-aċċess għall-edukazzjoni, għall-kura tas-saħħa u għall-protezzjoni soċjali	1	2	3	4	5
9	Il-promozzjoni tat-taħlit tal-Maltin u tal-immigranti fl-iskejjel u fil-viċinati	1	2	3	4	5
10	L-immigranti jingħataw id-DRITT LI JIVVUTAW fl-elezzjonijiet lokali jew iżommu dan id-dritt fejn diġà jeżisti	1	2	3	4	5

11	Jiġu introdotti miżuri aktar b'saħħithom biex tiġi indirizzata d-DISKRIMINAZZJONI kontra l-immigranti	1	2	3	4	5
12	Jingħata aktar appoġġ finanzjarju lill-ORGANIZZAZZJONIJIET TAS-SOĊJETÀ ĊIVILI li jippromwovu l-integrazzjoni	1	2	3	4	5

NEW

QA13: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 9

QA13: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA13	Fil-fehma tiegħek, kemm huwa importanti jew le r-rwol ta' kull wieħed mill-atturi li ġejjin sabiex tirnexxi l-integrazzjoni tal-immigranti?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Pjuttost mhux importanti	Mhux importanti xejn	Ma nafx
1	L-immigranti nfushom	1	2	3	4	5
2	Iċ-ċittadini Maltin	1	2	3	4	5
3	Il-Gvern Malti	1	2	3	4	5
4	L-istituzzjonijiet tal-UE	1	2	3	4	5
5	L-awtoritajiet fuq livell lokali u reġjonali	1	2	3	4	5
6	Il-midja	1	2	3	4	5
7	L-istituzzjonijiet edukattivi (eż. il-preprimarja, l-iskejjel, l-universitajiet)	1	2	3	4	5
8	L-atturi tas-soċjetà ċivili (eż. NGOs, trejdjunjins, istituzzjonijiet reliġjużi u kulturali)	1	2	3	4	5
9	Min iħaddem	1	2	3	4	5

NEW

QA14	Jekk taħseb dwar l-integrazzjoni ta' immigranti fis-soċjetà Maltija li rnexxiet, liema minn dawn id-dikjarazzjonijiet li ġejjin hija l-eqreb għall-opinjoni personali tiegħek?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

L-immigranti nfushom huma l-aktar responsabbli	1
Is-soċjetà Maltija hija l-aktar responsabbli	2
L-integrazzjoni hija proċess bidirezzjonali fejn l-immigranti u s-soċjetà Maltija huma t-tnejn responsabbli	3
Ma nafx	4

NEW

QA15: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 2

QA15: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA15	Kemm taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	It-trawwim tal-integrazzjoni tal-immigranti huwa investiment meħtieġ fuq terminu twil għal Malta	1	2	3	4	5
2	Il-gvern Malti qed jagħmel biżżejjed biex irawwem l-integrazzjoni tal-immigranti fis-soċjetà tagħna	1	2	3	4	5

NEW

QA16	Meta kwistjonijiet li jikkonċernaw lill-immigranti jiġu ppreżentati fil-midja, taħseb li huma ppreżentati b'mod pożittiv wisq, b'mod oġġettiv jew b'mod negattiv wisq?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

B'mod pożittiv wisq	1

B'mod oġġettiv	2
B'mod negattiv wisq	3
Ma nafx	4

NEW

QA17: DAWWAR ID-DIKJARAZZJONIJIET MINN 1 SA 4

QA17: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QA17	L-UE tista' tappoġġja l-integrazzjoni tal-immigranti fl-Istati Membri tal-UE f'għadd ta' modi. Jekk jogħġbok għidli kemm hija importanti jew le kull waħda minn dawn li ġejjin...

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Pjuttost mhux importanti	Mhux importanti xejn	Ma nafx
1	Il-promozzjoni tal-qsim tal-aħjar prattiki fost l-Istati Membri	1	2	3	4	5
2	Il-promozzjoni ta' kooperazzjoni aħjar bejn l-atturi differenti kollha responsabbli mill-integrazzjoni (eż. l-awtoritajiet tal-UE, nazzjonali u lokali, l-atturi tas-soċjetà ċivili u ekonomiċi)	1	2	3	4	5
3	L-għoti ta' appoġġ finanzjarju lill-gvernijiet u lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili	1	2	3	4	5
4	L-istabbiliment ta' politiki u miżuri komuni tal-UE dwar l-integrazzjoni	1	2	3	4	5

NEW

QA18: URI '98' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'RIFJUT', URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

(INT.: Please code according to what the country is now for example, if the country no longer exists or has changed name or ownership)

QA18	Issa ser nistaqsik xi mistoqsijiet dwar fejn twelidtu inti u l-familja tiegħek

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Malta jew post li llum jagħmel parti minn Malta	Pajjiż ieħor li llum huwa membru tal-UE	Pajjiż ieħor fl-Ewropa, iżda mhux membru tal-UE	L-Istati Uniti, Canada, Ġappun, Awstralja jew New Zealand	Pajjiż ieħor barra l-Ewropa	Irrifjuta (SPONTANEOUS)	Ma nafx
1	Inti twelidt f'	1	2	3	4	5	6	7
2	Ommok twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
3	Missierek twieled f'	1	2	3	4	5	6	7
4	In-nanna tiegħek min-naħa ta' ommok twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
5	In-nannu tiegħek min-naħa ta' ommok twieled f'	1	2	3	4	5	6	7
6	In-nanna tiegħek min-naħa ta' missierek twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
7	In-nannu tiegħek min-naħa ta' missierek twieled f'	1	2	3	4	5	6	7

EB73.3 QB4 MODIFIED

B. IL-KORRUZZJONI

(AQRA) Issa, ejja nitkellmu dwar suġġett ieħor.

ASK ALL

QB1	Fl-aħħar 12-il xahar, mort għand professjonist tal-kura tas-saħħa pubblika bħal tabib jew f'istituzzjoni pubblika għall-kura tas-saħħa bħal sptar pubbliku? (INT.: Jekk hemm bżonn, spjega lil min qed jirrispondi li istituzzjoni pubblika għall-kura tas-saħħa tinkludi l-istituzzjonijiet mediċi kollha fejn it-trattament jitħallas fil-biċċa l-kbira minn fondi pubbliċi għas-sigurtà soċjali jew minn taxxi)

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB79.1 QB1

ASK QB2 AND QB3 IF "HAS HAD CONTACT WITH PUBLIC HEALTHCARE SECTOR IN THE LAST 12 MONTHS", CODE 1 IN QB1 – OTHERS GO TO QB4

QB2	Barra l-miżati uffiċjali, kellek tagħti ħlas addizzjonali jew rigal ta' valur għoli lil xi infermiera jew tabib, jew tagħti donazzjoni lill-isptar?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB79.1 QB2

ASK QB3 IF "EXTRA PAYMENT", CODE 1 IN QB2 – OTHERS GO TO QB4

QB3: DAWWAR IR-RISPOSTI MINN 1 SA 6

QB3: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB3: IL-KODIĊI 8, 9 U 10 HUMA ESKLUSSIVI

QB3	Liema minn dawn li ġejjin jiddeskrivi dak li ġara?

(URI L-ISKRIN – AQRA – AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA POSSIBBLI)

Ħassejt li kellek tagħti ħlas addizzjonali jew rigal ta' valur għoli u għamilt dan qabel ma ngħatat il-kura	1,
Ħassejt li kellek tagħti ħlas addizzjonali jew rigal ta' valur għoli u għamilt dan wara li ngħatat il-kura	2,
It-tabib infermiera staqsew għal ħlas addizzjonali jew għal rigal ta' valur għoli bil-quddiem	3,

It-tabib infermiera stennew ħlas addizzjonali jew rigal ta' valur għoli wara l-proċedura	4,
Ġejt mistoqsi biex tmur għal konsultazzjoni privata sabiex tingħata trattament fi sptar pubbliku	5,
Ġejt mistoqsi biex tħallas għal trattament privileġġjat	6,
Oħrajn (SPONTANJA)	7,
Xejn (SPONTANJA)	8,
Rifjut (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

EB79.1 QB3

ASK ALL

QB4: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB4	B'mod aktar ġenerali, jekk trid xi ħaġa minn amministrazzjoni pubblika jew minn servizz pubbliku, kemm taħseb li huwa aċċettabbli li tagħmel xi waħda minn dawn li ġejjin?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Dejjem aċċettabbli	Xi drabi aċċettabbli	Qatt m'hu aċċettabbli	Ma nafx
1	Tagħti flus	1	2	3	4
2	Tagħti rigal	1	2	3	4
3	Tagħmel favur	1	2	3	4

EB79.1 QB4

ASK ALL

Minn issa 'l quddiem, meta nsemmu korruzzjoni, din infissruha f'sens wiesa', li jinkludi li wieħed joffri, jagħti, jistaqsi għal jew jaċċetta tixħim jew ħlas minn profitti llegali, rigali ta' valur għoli jew favuri importanti, kif ukoll kwalunkwe abbuż tal-poter għal gwadann privat. Jekk jogħġbok innota li huwa importanti li tikkunsidra t-tweġibiet li ġejjin skont l-esperjenza tiegħek.

QB5	Kemm taħseb li hija mifruxa l-problema tal-korruzzjoni f'Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Mifruxa ħafna	1
Pjuttost mifruxa	2

Pjuttost rari	3
Rari ħafna	4
M'hemmx korruzzjoni f'Malta (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

EB79.1 QB5

QB6	F'dawn l-aħħar tlett snin, inti tgħid li l-livell ta' korruzjoni f'Malta...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Żdied ħafna	1
Żdied ftit	2
Baqa' l-istess	3
Naqas ftit	4
Naqas ħafna	5
M'hemmx korruzzjoni f'Malta (SPONTANJA)	6
Ma nafx	7

EB79.1 QB6

QB7: DAWWAR IR-RISPOSTI MINN 1 SA 15

QB7: IL-KODIĊI 16 U 17 HUMA ESKLUSSIVI

QB7	F'Malta, taħseb li l-għoti u t-teħid ta' tixħim u l-abbuż ta' poter għal gwadann personali huma mifruxa fost dawn li ġejjin?

(URI L-ISKRIN – AQRA – AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA POSSIBBLI)

Pulizija, dwana	1,
Awtoritajiet tat-taxxa	2,
Il-Qrati (tribunali)	3,
L-awtoritajiet tas-sigurtà soċjali u tal-benesseri (social welfare)	4,
Is-servizz tal-prosekuzzjoni pubblika (INT.: B'dan infissru uffiċjal tal-gvern jew pubbliku li jħarrek azzjonijiet kriminali f'isem l-istat jew il-komunità)	5,
Politiċi fuq livell nazzjonali jew lokali	6,
Partiti politiċi	7,
Uffiċjali li jiddeċiedu fuq offerti (tenders) pubbliċi	8,
Uffiċjali li jagħtu permessi għal bini	9,
Uffiċjali li jagħtu permessi għan-negozju	10,
Il-kura tas-saħħa	11,
Is-settur tal-edukazzjoni	12,
Spetturi (saħħa u sigurtà, bini, xogħol, kwalità tal-ikel, kontroll tas-sanità u liċenzjar)	13,
Il-kumpaniji privati	14,

Banek u istituzzjonijiet finanzjarji	15,
Xejn (SPONTANJA)	16,
Ma nafx	17,

EB79.1 QB7

QB8	Taf personalment lil xi ħadd li jieħu jew ħa tixħim?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB79.1 QB8

ASK QB9b FOR EACH ANSWER GIVEN IN QB9a – OTHERS GO TO QB10

QB9a QB9b: DAWWAR IR-RISPOSTI MINN 1 SA 15

QB9a QB9b: IL-KODIĊI 16, 17 U 18 HUMA ESKLUSSIVI

QB9a	Matul l-aħħar 12-il xahar, kellek xi kuntatt ma' xi ħadd minn dawn li ġejjin f'Malta?
QB9b	Meta taħseb dwar dawn il-kuntatti fl-aħħar 12-il xahar, xi ħadd f'Malta talbek jew stenna mingħandek xi rigal, favur, jew ħlas żejjed għas-servizzi tiegħu jew tagħha?

(URI L-ISKRIN - AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA POSSIBBLI F'KULL KOLONNA)

(READ OUT – ROTATE)	QB9a	QB9b
	KELLU KUNTATT	STAQSIEK JEW STENNIEK TĦALLAS TIXĦIM
Pulizija, dwana	1,	1,
Awtoritajiet tat-taxxa	2,	2,
Il-Qrati (tribunali)	3,	3,
L-awtoritajiet tas-sigurtà soċjali u tal-benesseri (social welfare)	4,	4,
Is-servizz tal-prosekuzzjoni pubblika (INT.: B'dan infissru uffiċjal tal-gvern jew pubbliku li jħarrek azzjonijiet kriminali f'isem l-istat jew il-komunità)	5,	5,
Politiċi fuq livell nazzjonali jew lokali	6,	6,
Partiti politiċi	7,	7,

Uffiċjali li jiddeċiedu fuq offerti (tenders) pubbliċi	8,	8,
Uffiċjali li jagħtu permessi għal bini	9,	9,
Uffiċjali li jagħtu permessi għan-negozju	10,	10,
Il-kura tas-saħħa	11,	11,
Is-settur tal-edukazzjoni	12,	12,
Spetturi (saħħa u sigurtà, bini, xogħol, kwalità tal-ikel, kontroll tas-sanità u liċenzjar)	13,	13,
Il-kumpaniji privati	14,	14,
Banek u istituzzjonijiet finanzjarji	15,	15,
Xejn (SPONTANJA)	16,	16,
Rifjut (SPONTANJA)	17,	17,
Ma nafx	18,	18,

EB79.1 QB9a QB9b

ASK QB9c1 IF CODE 1 IN QB9b

QB9c1	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fil-pulizija, fid-dwana?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c1

ASK QB9c2 IF CODE 2 IN QB9b

QB9c2	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fl-awtoritajiet tat-taxxa?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c2

ASK QB9c3 IF CODE 3 IN QB9b

QB9c3	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fil-Qrati (tribunali)?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c3

ASK QB9c4 IF CODE 4 IN QB9b

QB9c4	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fl-awtoritajiet tas-sigurtà soċjali u tal-benesseri (social welfare)?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c4

ASK QB9c5 IF CODE 5 IN QB9b

QB9c5	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fis-servizz tal-prosekutur pubbliku?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c5

ASK QB9c6 IF CODE 6 IN QB9b

QB9c6	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fost il-politiċi fuq livell nazzjonali, reġjonali jew lokali?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c6

ASK QB9c7 IF CODE 7 IN QB9b

QB9c7	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fil-partiti politiċi?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c7

ASK QB9c8 IF CODE 8 IN QB9b

QB9c8	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fost l-uffiċjali li jagħtu l-offerti (tenders) pubbliċi?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c8

ASK QB9c9 IF CODE 9 IN QB9b

QB9c9	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fost l-uffiċjali li joħorġu l-permessi għall-bini?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c9

ASK QB9c10 IF CODE 10 IN QB9b

QB9c10	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fost l-uffiċjali li joħorġu l-permessi tan-negozju?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c10

ASK QB9c11 IF CODE 11 IN QB9b

QB9c11	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fis-sistema tal-kura tas-saħħa?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c11

ASK QB9c12 IF CODE 12 IN QB9b

QB9c12	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fis-settur tal-edukazzjoni?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c12

ASK QB9c13 IF CODE 13 IN QB9b

QB9c13	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda lli talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek fost l-ispetturi (saħħa u sigurtà, bini, xogħol, kwalità tal-ikel, kontroll tas-sanità u liċenzjar)?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c13

ASK QB9c14 IF CODE 14 IN QB9b

QB9c14	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek f'kumpaniji privati?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c14

ASK QB9c15 IF CODE 15 IN QB9b

QB9c15	Kemm kien il-valur tar-rigal, tal-favur jew tal-flus żejda li talbek jew stenna mingħandek il-kuntatt tiegħek f'banek u f'istituzzjonijiet finanzjarji?

(WRITE DOWN THE EXACT AMOUNT WITH DECIMALS - IF "DO NOT REMEMBER" CODE '99999997' - IF "REFUSAL" CODE '99999998' - IF "DK" CODE '99999999')

								EWRO

EB79.1 QB9c15

ASK ALL

QB10	Kieku kellek tesperjenza jew tkun xhud ta' każ ta' korruzzjoni, tkun taf fejn għandek tirrapportah?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB79.1 QB10

STAQSI L-PUNT 7 BISS FIL-KAŻ TA' AT, BG, ES, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO U SI

QB11: DAWWAR IR-RISPOSTI MINN 1 SA 9

QB11: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB11: IL-KODIĊI 11 U 12 HUMA ESKLUSSIVI

QB11	U kieku tixtieq tagħmel ilment dwar dan il-każ ta' korruzzjoni, lil min tafda l-aktar biex jipprovdilek soluzzjoni għall-każ tiegħek?

(URI L-ISKRIN – AQRA – AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA POSSIBBLI)

Il-pulizija	1,
Il-Ġustizzja (Justice) (servizzi ta' prosekuzzjoni, tribunali u qrati)	2,
Organizzazzjonijiet Mhux Governattivi (NGOs) jew assoċjazzjonijiet oħrajn	3,
Il-mezzi tax-xandir, il-gazzetti, il-ġurnalisti	4,
L-Ombudsman Nazzjonali	5,
Rappreżentant politiku (Membru tal-Parlament, tal-Kunsill lokali)	6,
L-aġenzija speċjalizzata kontra l-korruzzjoni, "il-Kummissjoni Permanenti Kontra l-Korruzzjoni"	7,

It-trejdjunjins	8,
Istituzjonijiet tal-Unjoni Ewropea	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Xejn (SPONTANEJA)	11,
Ma nafx	12,

EB79.1 QB11

ASK ALL

QB12	Matul l-aħħar 12-il xahar, qatt esperjenzajt jew kont xhud ta' xi każ ta' korruzzjoni?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Iva, esperjenzajtu	1,
Iva, kont xhud	2,
Le	3,
Rifjut (SPONTANJA)	4,
Ma nafx	5,

EB79.1 QB12

ASK QB13 IF "HAS EXPERIENCED OR WITNESSED A CASE OF CORRUPTION", CODE 1 OR 2 IN QB12 – OTHERS GO TO QB14

QB13	Irrapportajtu lil xi ħadd jew le?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB79.1 QB13

ASK ALL

QB14: DAWWAR IR-RISPOSTI MINN 1 SA 8

QB14: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QB14: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB14: IL-KODIĊI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QB14	Ser naqra xi raġunijiet possibbli għaliex persuna tista' tiddeċiedi li ma tirrapportax każ ta' korruzzjoni. Jekk jogħġbok għidli liema taħseb li huma l-aktar importanti.

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Ma tafx fejn tirrapportah	1,
Huwa diffiċli li jkollok il-provi ta' dak li ġara	2,
Għalxejn tirrapporta għax min hu responsabbli ma jiġix ikkastigat	3,
Dawk li jirrapportaw xi każ jidħlu fl-inkwiet mal-pulizija jew ma' awtoritajiet oħrajn	4,
Kulħadd jaf dwar dawn il-każijiet u ħadd ma jirrapportahom	5,
Lanqas ħaqq l-isforz biex tirrapportahom	6,
M'hemm l-ebda protezzjoni għal min jirrapporta l-korruzzjoni	7,
Ħadd ma jrid jittradixxi lil ħadd	8,
Oħrajn (SPONTANJA)	9,
Xejn (SPONTANJA)	10,
Ma nafx	11,

EB79.1 QB14

QB15	Għal kull dikjarazzjoni minn dawn li ġejjin, tista' jekk jogħġbok tgħidli jekk inti taqbilx jew le?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Hemm il-korruzzjoni fl-istituzzjonijiet pubbliċi lokali jew reġjonali f'Malta	1	2	3	4	5
2	Hemm il-korruzzjoni fl-istituzzjonijiet pubbliċi nazzjonali f'Malta	1	2	3	4	5
3	Il-korruzzjoni hija parti mill-kultura tan-negozju f'Malta	1	2	3	4	5
4	Inti personalment affettwat/a bil-korruzzjoni fil-ħajja tiegħek ta' kuljum	1	2	3	4	5

5	Hemm biżżejjed prosekuzzjonijiet li ntemmew b'suċċess f'Malta biex jiskoraġġixxu l-korruzzjoni	1	2	3	4	5
6	Każijiet ta' korruzzjoni fuq livell għoli mhumiex segwiti biżżejjed f'Malta	1	2	3	4	5
7	L-isforzi tal-Gvern ta' Malta biex jiġġieled il-korruzzjoni huma effettivi	1	2	3	4	5
8	Konnessjonijiet mill-qrib bejn in-negozju u l-politika f'Malta jwasslu għall-korruzzjoni	1	2	3	4	5
9	It-tixħim u l-użu ta' konnessjonijiet ta' spiss huma l-eħfef mod biex wieħed jikseb xi servizzi pubbliċi f'Malta	1	2	3	4	5
10	Hemm biżżejjed trasparenza u superviżjoni tal-iffinanzjar tal-partiti politiċi f'Malta	1	2	3	4	5
11	F'Malta l-uniku mod biex tirnexxi fin-negozju huwa li jkollok konnessjonijiet politiċi	1	2	3	4	5
12	F'Malta, l-favoritiżmu u l-korruzzjoni itellfu l-kompetizzjoni fin-negozju	1	2	3	4	5
13	F'Malta, il-miżuri kontra l-korruzzjoni jiġu applikati b'mod imparzjali u mingħajr raġunijiet ulterjuri	1	2	3	4	5

EB79.1 QB15

Ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

ASK ALL

D1: CODE "NO ANSWER" IN CODE 11

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jitkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW SCREEN – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

1 Xellug	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)	11
Ma nafx	12

EB88.1 D1

D7: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 16

D7	Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB88.1 D7

D10: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D10 Sess

Raġel	1
Mara	2

EB88.1 D10

D11: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D11 Kemm għandek żmien?

EB88.1 D11

D8: CANNOT BE LARGER THAN D11

D8: NO ANSWERS TO BE CODED 98

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION) - (IF "STILL STUDYING", CODE ‘00’ – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

EB88.1 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a&b: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D15a&b: DO NOT SHOW SCREEN

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(DO NOT SHOW SCREEN)

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	1
Student	2	2
Unemployed or temporarily not working	3	3
Retired or unable to work through illness	4	4
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work	19	19

EB88.1 D15a D15b

D25: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 4

D25	Inti tgħid li tgħix ġewwa ...?

(READ OUT)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB88.1 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15-il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

EB88.1 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

EB88.1 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l-10 u l-14-il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

EB88.1 D40c

D43a&b: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b	Għandek mobile personali?

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB88.1 D43a D43b

D46: CODE "NO ANSWER" IN CODE 13

D46: CODES 12 AND 13 ARE EXCLUSIVE

D46	Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Laptop	5,
Tablet	6,
Smartphone	7,
Konnessjoni tal-internet id-dar	8,
Karozza	9,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	10,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB87.2 D46

D60: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet biex tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar…?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB88.1 D60

D62.1&2&3&4: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D62: URI '95' MINFLOK 'L-EBDA AĊĊESS GĦALL-INTERNET'

D62	Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kuljum jew kważi kuljum	Darbtejn jew tliet darbiet fil-ġimgħa	Xi darba fil-ġimgħa	Darbtejn jew tliet darbiet fix-xahar	Anqas ta' spiss	Qatt	M'għandix aċċess għall-Internet (SPONTANEOUS)
1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet fuq l-apparat mobbli tiegħek (laptop, smartphone, tablet, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7

EB88.1 D62

D63: CODE "NO ANSWER" IN CODE 8

D63	Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja ogħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6

Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB88.1 D63

D70: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D70	Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB88.1 D70

D79	Fl-opinjoni tiegħek, fi żmien 5 snin, taħseb li l-kundizzjonijiet tal-ħajja tiegħek se jkunu aħjar, agħar jew l-istess bħal-lum?

(RISPOSTA WAĦDA BISS)

Aħjar	1
Agħar	2
L-istess/ ebda bidla	3
Ma nafx	4

EB88.1 D79

D71.1&2&3: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D71	Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar…?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
1	Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
3	Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4

EB88.1 D71

D72.1&2: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D72: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

D72	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-leħen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

EB88.1 D72

D73: URI '94' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'LA WAĦDA U L-ANQAS L-OĦRA'

D73: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D73	F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, …?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
1	F'Malta	1	2	3	4
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB88.1 D73

D77	Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruħek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil sħabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jiġri…?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB88.1 D77

D78: CODE "NO ANSWER" IN CODE 6

D78	B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB88.1 D78

INTERVIEW PROTOCOL

P1	Date of the interview

		DAY				MONTH	

EB88.1 P1

P2	Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

		HOUR				MINUTES	

EB88.1 P2

P3	Number of minutes the interview lasted

			MINUTES

EB88.1 P3

P4: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer

Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB88.1 P4

P5: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P5	Respondent cooperation

Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB88.1 P5

P6	Size of locality

(LOCAL CODES)

EB88.1 P6

P7	Region

(LOCAL CODES)

EB88.1 P7

P8	Postal code

EB88.1 P8

P9	Sample point number

EB88.1 P9

P10	Interviewer number

EB88.1 P10

P11	LEAVE BLANK

EB88.1 P11

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13	Language of interview

Maltese	1
English	2
Lingwa 3	3

EB88.1 P13